

1 2 3 4

99109080X

A

A

B

B

后附图纸22页
语言顺序为英语、法语
技术要求

C

C

- 1.材料: 80g双胶纸, 正反面印刷;
- 2.印刷为黑白单色印刷;
- 3.所有印刷内容正确、清晰, 不得有漏印、误印, 无印刷缺陷;
- 4.幅面: (210±3) X (145±3), (单位: mm);
- 5.未注公差按照GB1800(现行).IT15;
- 6.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产, 产品检验以封样件为准;
- 7.符合RoHS现行标准要求和REACH指令。

D

D

1892393
英文、法文
WFH8014-FR

借(通)用件登记

E

旧底图总号

底图总号

80g胶版纸

洗衣机研发部

版本号 B 更改单编号 XECN000523

重量 比例

说明书

出图审查

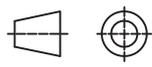
设计 马汇苑 2016.06.12 会签

第 张 共 张

F

日期

审核 崔维明 2016.06.12 会签 刘松 2016.06.12

图形识别符号 

X08060155

工艺 黄木 2016.06.12
标准化 程木聪 2016.06.12 批准 薛秀超 2016.06.12

1 2 3 4

Hisense

Hisense

USER'S OPERATION MANUAL

Hisense

Before operating this unit, please read this manual thoroughly,
and retain for future reference

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

**PRECAUTIONS AND GENERAL
RECOMMENDATIONS**

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE

OPENING / CLOSING DOOR

CHILD SAFETY (IF AVAILABLE)

BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

PREPARATION OF THE WASHING

DETERGENTS AND ADDITIVES

DRAINING RESIDUAL WATER

CARE AND MAINTENANCE

TROUBLESHOOTING GUIDE

AFTER-SALES SERVICE

TRANSPORT / HANDLING

ELECTRICAL CONNECTION

NOTE

The manufacturer reserves the right for any modifications on the product which might be deemed necessary or useful without informing about it in this IFU.

Thank you for choosing a Hisense washing machine.

Before operating your new washing machine, please read this instruction carefully, and keep it for future reference. If you have lost it accidentally, ask customer service for e-copy or hard copy.

Please make sure the socket is grounded securely, the water source connection is reliable. The manufacturer declines all liability and warranty for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given in this instruction.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical. Sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

The maximum permissible inlet water pressure, 1 MPa, for appliances intended to be connected to the water mains

The minimum permissible inlet water pressure, 0.1 MPa, if this is necessary for the correct operation of the appliance

For washing machines with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

1. Removing the packaging and inspection

- After unpacking, ensure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Check that the accessories and supplied parts are all present.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.

2. Remove the transport bolts

- The washing machine is fitted with transport bolts to avoid any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.
- After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

3. Install the washing machine

- Move the appliance without lifting it by the worktop.
- Install the appliance on a solid and level floor surface, preferably in a corner of the room.
- Ensure that all four feet are stable and resting on the floor and then check that the washing machine is perfectly level (use a spirit level).
- Ensure that the ventilation openings in the base of the washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

4. Water inlet

- Connect the water supply inlet hose in accordance with the regulations of your local water company.
- Water inlet - Depending on models:
 - Single inlet - Cold water only
 - Dual inlet - Hot and cold water
- Water tap: 3/4 threaded hose connector

5. Drain

- Connect the drain hose to the siphon or hook it over the edge of a sink by means of the “U” bend supplied.
- If the washing machine is connected to an integrated drainage system, ensure that the latter is equipped with a vent to avoid simultaneous loading and draining of water (siphoning effect).
- Fix the drain hose securely to prevent scalding during machine drainage.

6. Electrical connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer’s instructions and current standard safety regulations.
- Data regarding voltage, power consumption and protection requirements is given on the inside of the door.
- The appliance must be connected to the mains by means of a socket with an earth connection in accordance with current regulations. The washing machine must be earthed by law. The manufacturer declines all liability for damage to property or injury to persons or animals due to non-compliance with the directions given above.
- Do not use extension leads or multiple sockets. Make sure the capacity of the socket is powerful enough to drive the machine during heating.
- Before any maintenance on the washing machine disconnect it from the mains supply.
- After installation, access to the mains plug or to disconnection from the mains supply must be ensured at all times via a double-pole switch.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- The appliance must only be used in the household for the prescribed uses.

Minimum housing dimensions:

Width: 615 mm

Height: 855 mm

Depth: refer to programme chart

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Packaging

- The packaging material is entirely recyclable, and marked with the recycling symbol . Adhere to current local regulations when disposing of packaging material.

2. Disposing of packaging and scrapping old washing machines

- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residues, break the door hook, and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.
- This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

3. Location and surroundings

- The washing machine must only be installed in enclosed spaces. Installation in the bathroom or other places where air is humid is not recommended.
- Do not store flammable fluids near the appliance.

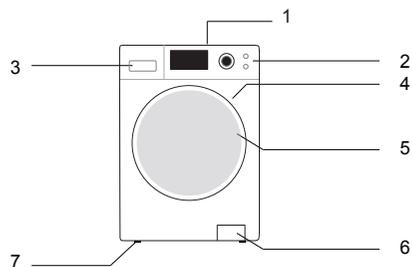
4. Safety

- Do not leave the appliance plugged in when not in use. Never plug or unplug the power from the mains supply, if your hands are wet.
- Turn off the tap.
- Before any cleaning and maintenance, switch off the machine or disconnect it from the mains.

- Clean the outside of the washing machine with a damp cloth. Do not use abrasive detergents.
- Never open the door forcibly or use it as a step.

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE

- 1 Worktop
- 2 Control panel
- 3 Detergent dispenser
- 4 Door
- 5 Child safety device (if provided, inside the door)
- 6 Plinth covering pump access
- 7 Adjustable feet



Control panel layout and appearance will depend on the model.

OPENING/CLOSING DOOR

Only when the door opening light in green on control panel is lit, can the door be opened. Never open the door forcibly while the machine is running, otherwise you can damage the door lock. If you must open the door while the machine is running, first, turn off the power, or pause the cycle, then wait for at least 2 minutes for the door lock to be released.

To open the door, hold the door handle, press the inside handle and pull the door. Close the door by pressing it without excessive force until it clicks shut.

CHILD SAFETY (IF AVAILABLE)

To protect the appliance against improper use, turn the plastic screw on the interior of the door. To do this, use a coin or similar objects.

- Slot vertical: the door will not lock.
- Slot horizontal - normal position: the door can be locked again.



BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used during testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

- 1 Open the tap.
- 2 Close the door.
- 3 Pour a little detergent (about 30 ml) into the main wash chamber (III) of the detergent dispenser .
- 4 Select and start a short programme (see separate quick reference guide).

PREPARATION OF THE WASHING

1. Sort the laundry according to...

• Type of fabric / care label symbol

Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.

The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of Woolmark garments labelled as “machine wash” provided that the garments are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.

• Colour

Separate coloured and white items. Wash new coloured articles separately.

• Loading

Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.

• Delicates

Wash small items (e.g. nylon stockings, belts etc.) and items with hooks (e.g. bras) in a cloth bag or pillow case with zip. Always remove curtain rings or wash curtains with the rings inside a cotton bag.

2. Empty all pockets

Coins, safety pins etc. can damage your laundry as well as the appliance drum and tub.

3. Fasteners

Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.

Stain removal

Blood, milk, eggs etc. are generally removed by the automatic enzyme phase of the programme.

- To remove red wine, coffee, tea, grass and fruit stains etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
- Pre-treat heavily-soiled areas with stain remover if necessary.

Dyeing

- Only use dyes that are suitable for washing machines.
- Follow the Manufacturer's instructions.
- Plastic and rubber parts of the washing machine can be stained by dyes.

Loading the laundry

- 1 Open the door.
- 2 Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling. Observe the load sizes given in the quick reference guide.
Note: Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.
- 3 Close the door .

DETERGENTS AND ADDITIVES

Always use high efficiency, low foam detergent for a front load machine.

The choice of detergent depends on:

- type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicate items, wool).
Note: Use only specific detergents for washing wool
- colour
- the wash temperature
- degree and type of soiling

Remarks:

Any whitish residues on dark fabrics are caused by insoluble compounds used in modern phosphate-free powder detergents. If this occurs, shake or brush out the fabric or use liquid detergents. Use only detergents and additives specifically produced for domestic washing machines. When using descaling agents, dyes or bleaches for the pre-wash, make sure that they are suitable for use in domestic washing machines. Descalers could contain products which could damage your washing machine. Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene). Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- degree and type of soiling
- size of wash
follow the detergent manufacturer's instructions for a full load;
half load: 3/4 the amount used for a full load;
minimum load (about 1 kg): 1/2 the amount used for a full load;
- water hardness in your area (ask for information from your water company).
Soft water requires less detergent than hard water.

Notes:

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning. Insufficient detergent may result in grey laundry in time and also calcifies the heating system, drum and hoses.

Where to put detergent and additives

The detergent drawer has three chambers (fig. "A")

Prewash chamber

- Detergent for the prewash / soak

Mainwash chamber

- Detergent for the main wash
- Stain remover
- Water softener (water hardness class 4)

Softener chamber

- Fabric softener
- Liquid starch
Pour additives only up to the "MAX" mark.



A

Notes:

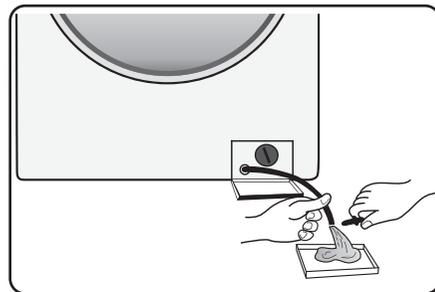
- Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.
- Liquid detergents can be used for programmes with prewash. However, in this case a powder detergent must be used for the main wash.
- Do not use liquid detergents when activating the "Start Delay" function (if available on your washing machine).

- To prevent dispensing problems when using highly concentrated powder and liquid detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly inside the drum.
- When using descaling agents, bleaches or dyes, make sure that they are suitable for washing machines. Descalers could contain compounds that can damage parts of your washing machine.
- Do not use any solvents in the washing machine (e.g. turpentine, benzene).
- If you use starch powder proceed as follows:
 - 1 Wash your laundry using the desired wash programme.
 - 2 Prepare the starch solution according to the starch manufacturer's instructions.
 - 3 Select the "Rinse+Spin" programme, reduce the speed to 1000rpm and start the programme.
 - 4 Pull out the detergent drawer until you can see about 3 cm of the main wash chamber 
 - 5 Pour the starch solution into the main wash chamber  while the water is running into the detergent drawer.
 - 6 If there are starch residues in the detergent drawer when the programme has finished, clean the main wash chamber.

DRAINING RESIDUAL WATER (depends on model)

Before emptying the residual water, switch the appliance off and unplug it from the mains socket. Remove the plinth, place a container beneath it.

- 1 Pull out emergency drain pipe of machine.
- 2 Put end of emergency drain pipe into a container.
- 3 Rotate emergency drain pipe plug and remove it after it becomes loose.
- 4 Until water runs off naturally.
- 5 Reinstall emergency drain pipe plug.
- 6 Fill detergent box with 1L water to check emergency drain pipe. Check if there is any leakage at connection of pipe plug.
- 7 Put emergency drain pipe back.



CARE AND MAINTENANCE

Appliance exterior and control panel

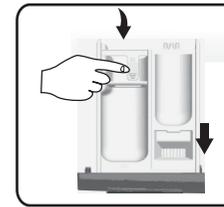
- Can be washed down with a soft, damp cloth.
- A little neutral detergent (non abrasive) can also be used.
- Dry with a soft cloth.

Door seal

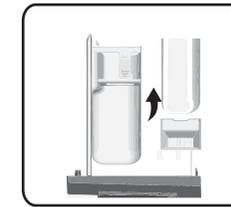
- Clean with a damp cloth when necessary.
- Check the condition of the door seal periodically.

Detergent dispenser

- 1 Press the release lever in the main wash compartment downward and remove the drawer (fig. "B").
- 2 Remove siphon in softener slot. (fig. "C").
- 3 Wash all the parts under running water.
- 4 Refit the siphon in the detergent drawer and fit the drawer back inside its housing.



B



C

Filter

We recommend that you check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

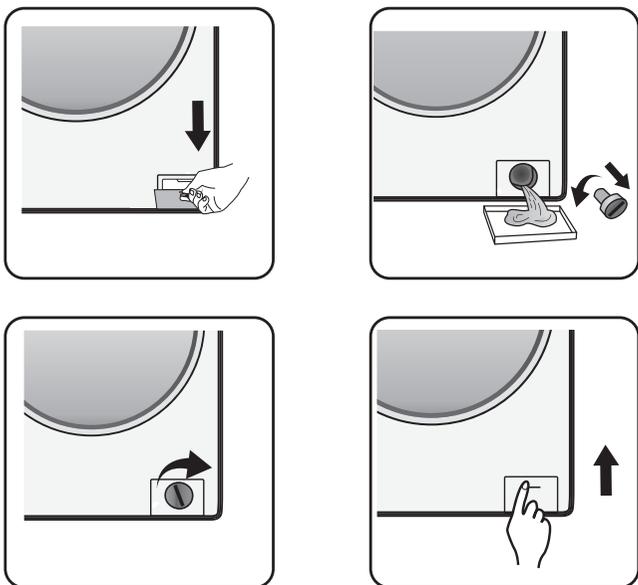
Especially:

- If the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- If the pump is blocked by a foreign body (e.g. buttons, coins or safety pins).

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- 1 Stop the appliance and unplug it.
- 2 Insert removal tool like slotted screwdriver into the small opening of bottom baffle, press the bottom baffle downward with much strength and open it.

- 3 Put a flat container under filter door and then drain with emergency drain pipe (see [draining residual water] for specific operation methods). Then, loosen filter anticlockwise and completely unscrew and remove the filter.
- 4 Clean the filter and the filter chamber.
- 5 Check that the pump rotor moves freely.
- 6 Re-insert the filter and screw it in clockwise as far as it will go.
- 7 Reinstall the plinth.



Water supply hose

Check the supply hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type (available from After-Sales Service or specialist dealer).

Mesh filter for water connection

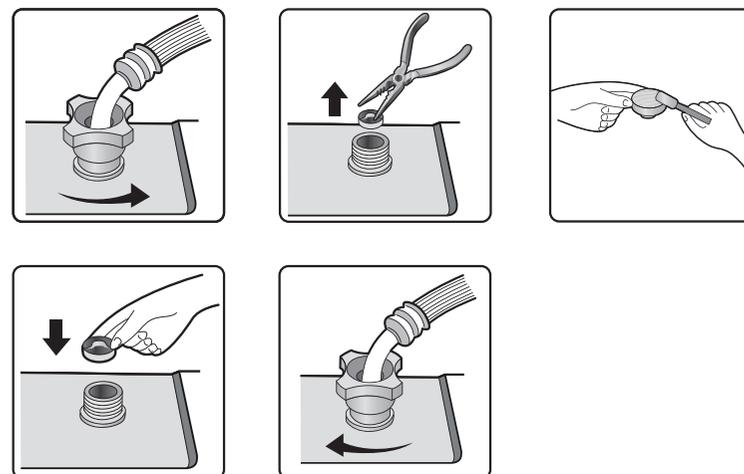
Check and clean regularly.

For washing machines with an inlet hose as shown on pictures "D",

- 1 Close the tap and loosen the inlet hose on the tap.
- 2 Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap.
- 3 Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine.
- 4 Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
- 5 Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again.
- 6 Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.



D



TROUBLESHOOTING GUIDE

Depending on the model, your washing machine is equipped with various automatic safety functions. This enables faults to be detected in good time and the safety system can then react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be resolved within a few minutes.

The washing machine will not start, no indicator lamps are on.

Check whether:

- the mains plug is inserted into the socket and the power switched 'ON' .
- the wall socket is functioning correctly (use a table lamp or similar appliance to test it).

The washing machine will not start... and the "Start/Pause" indicator lamp flashes.

Check whether:

- the door is properly closed (child safety);
- the "Start/Pause" button has been pressed;
- the "Water tap closed" indication lights up. Open the water tap and press the "Start/Pause" button.

The appliance stops during the programme (varies depending on model)

Check whether:

- the "Rinse Hold" indicator lamp lights up; terminate this option by pressing the "Start/Pause" button or by choosing and starting the "Drain" programme;
- another programme has been selected and the "Start/Pause" indicator lamp is flashing. Reselect the desired programme and press the "Start/Pause" button.
- the door has been opened and the "Start/Pause" indicator lamp is flashing. Close the door and press the "Start/Pause" button again.
- Check if there is too much foam inside, machine enters kill-foam routine. The machine will run again automatically after a period.
- the washing machine's safety system has been activated (see "Fault description table").

Residue from detergent and additives left in the detergent drawer at end of wash.

Check whether:

- the cover grid of the softener chamber and the separator of the main wash chamber are correctly installed in the detergent dispenser and all parts are

clean (see "Care And Maintenance");

- sufficient water is entering. The mesh filters of the water supply could be blocked (see "Care and Maintenance");
- the position of the separator in the main wash chamber is adapted to the use of powder or liquid detergent (see "Detergent and Additives").

Machine vibrates during spin cycle.

Check whether:

- the washing machine is level and standing firmly on all four feet;
- the transport bolts have been removed. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.

Final spin results are poor.

The washing machine has an imbalance detection and correction system. If individual heavy items are loaded (e.g. bathrobes), this system may reduce the spin speed automatically or even interrupt the spin completely if it detects too great an imbalance even after several spin starts, in order to protect the washing machine.

- If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove some articles of laundry and repeat the spin cycle.
- Excessive foam formation may prevent spinning. Use the correct amount of detergent.
- Check that the spin speed selector has not been set to "0".

If your washing machine has a time display: the programme time initially displayed is lengthened / shortened by a period of time:

This is a normal capacity of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the wash programme time, e.g.:

- excess foam formation;
- load imbalance due to heavy items of laundry;
- prolonged heating time due to reduced inlet water temperature;

Because of influences like these, the time remaining in the programme run is recalculated, and updated if necessary. In addition, during the filling phase, the washing machine determines the load and if necessary adjusts the initial programme time displayed accordingly. During such update periods, an animation appears on the time display.

Hot / Cold fill fault - For Models with Dual Inlets

If you wish to connect hot and cold water supply (Fig.1):

- 1 Fix the red marked inlet hose to the hot water tap and to the inlet valve with the red filter on the rear side of machine.
- 2 Fix the other inlet hose to the cold water tap and to the inlet valve with the blue filter on the rear side of the machine.

Make sure:

- a) The connections are tightly fixed
- b) Do not invert their position (for example: cold fill into hot inlet valve and vice versa).

If you wish to connect only the cold fill follow the below instructions (Fig. 2):

- 1 You will need a Y-piece connector. This can be purchased from local hardware or plumbing supplier.
- 2 Fix the Y-piece connector to the cold fill tap.
- 3 Connect the two inlet valves present on the rear part of the machine to the Y-piece connector using the hoses provided.

Ensure that:

All connections are tightly fixed.

Do not allow children to operate, crawl on, be near or inside your washer.

Note that during the wash cycles, the surface temperature of the porthole door may increase.

Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

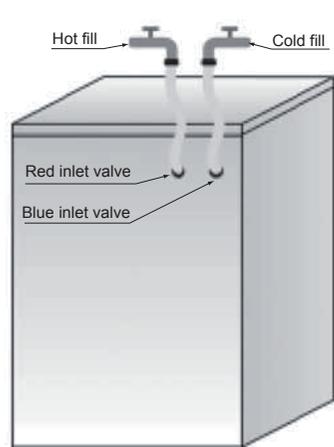


Fig.1

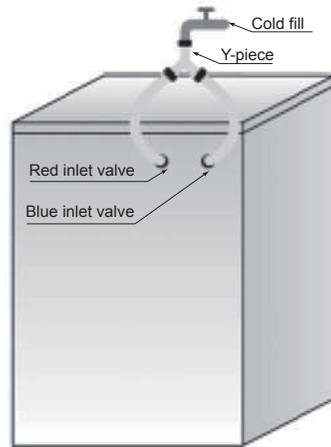


Fig.2

Fault Code List	
Displayed on Display Window	Fault Description
"F01"	Water inflow fault
"F03"	Drainage fault
"F04", "F05", "F06", "F07", "F23" and "F24"	Electronic module fault, overflow or too much foam.
"F13"	Door lock fault
"UNB"	Unbalance alarm

a. "F01" displayed on screen

The machine is not fed with water or insufficient water. Check:

- Faucet is fully open and has enough water pressure.
- Water inlet pipe is knotted or not.
- Filtering net of water inlet pipe is blocked or not (refer to maintenance and repair).
- Water pipe is frozen or not.

Press "Start/Pause" key after fault is removed.

If fault occurs again, please contact with after-sale service (refer to after-sale service.).

b. "F03" displayed on screen

The washer is not emptied. The washer stops the program being executed. Shut down the machine and disconnect power supply. Check:

- Drain pipe is knotted or not.
- Filter in drain pump is blocked or not (refer to the cleaning of filter in drain pump)

IMPORTANT: Ensure that the water has cooled before draining the appliance.

- the drain hose is frozen up.

Plug in the appliance again.

Select and start the "Drain" programme or push the "Reset" button for at least 3 seconds and restart the desired programme.

If the fault occurs again, please contact After-Sales Service (see "After-Sales Service").

C. Fault code

The washer stops when the program is running. The display window shows fault code “F24”, fault codes from “F04” to “F07”, “F13”, “F23” or “UNB”.

If fault code “F24” is shown

Water level reaches overflow level.

Remove it by pressing “Start/Pause” key and feed water.

Select and start required program. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

If fault code “F04” to “F07”, “F23” shown

Electronic module fails.

Press “Power Supply” key for 3 sec to turn off the machine.

After fault is removed, press “Start/Pause” key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

If fault code “F13” is shown

Door lock is abnormal. Start program for 20 sec and unlock the washer door (PTC) to check whether the door is closed.

Open or close it again.

After fault is removed, press “Start/Pause” key. If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

If fault code “UNB” is shown

Unbalance alarm.

Press “Power Supply” key for 3 sec to turn off the machine. Open the door and re-tidy clothes and then rotate program knob to single dehydration mode. Spin clothes to dry again.

If fault occurs again, disconnect power supply and contact with after-sale service.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

- 1 Try to remedy the problem yourself (see “Troubleshooting Guide”).
- 2 Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
- 3 If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

TRANSPORT/HANDING

Never lift the appliance by the worktop when transporting.

- 1 Pull out the mains plug.
- 2 Turn off the tap.
- 3 Disconnect the inlet and drain hoses.
- 4 Eliminate all water from the hoses and from the appliance (see “Removing the Filter”, “Draining Residual Water”).
- 5 Fit the transport bolts (obligatory).
- 6 The machine is over 55 Kg in weight, two persons are needed to move it.

ELECTRICAL CONNECTION

Only use a socket with an earth connection.

- Do not use extension leads or multi sockets.
- Electric supply must be adequate for the machine’s 10 A Current Rating.
- Electrical connections must be made in accordance with local regulations.
- The electrical power cable must be replaced exclusively by a licensed electrician.

Hisense

Hisense

NOTICE D'UTILISATION

Hisense

X08060155B

Avant de faire fonctionner cet appareil, merci de lire attentivement cette notice, et de la conserver pour consultation ultérieure.

CONSIGNES D'UTILISATION

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

PRÉCAUTIONS ET GÉNÉRALITÉS

RECOMMANDATIONS

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

OUVERTURE / FERMETURE DE LA PORTE

SÉCURITÉ ENFANT (SI DISPONIBLE)

AVANT LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE

PRÉPARATION DU LAVAGE

DÉTERGENTS ET ADDITIFS

ÉVACUATION DE L'EAU USAGÉE

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

GUIDE DE DÉPANNAGE

SERVICE APRÈS-VENTE

TRANSPORT / MANIPULATION

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

REMARQUE:

Le constructeur se réserve le droit, à tout moment et sans préavis, d'effectuer des modifications du produit qui sont considérées nécessaires ou utiles sans en informer dans cette notice.

Merci d'avoir choisi un lave-linge Hisense.

Avant d'utiliser votre nouveau lave-linge, veuillez lire attentivement cette notice, et conserver-la pour consultation ultérieure. Dans le cas où vous auriez perdu cette notice par accident, demandez-en une copie (électronique ou papier) auprès du service clients.

Merci de vous assurer que la prise est bien mise à la masse, et que la source d'alimentation en eau est fiable. Le fabricant décline toutes responsabilités et garantie en cas de détérioration du matériel ou de blessures (humaines ou animales) consécutives au non-respect des consignes ci-dessus.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses agents ou un électricien qualifié, afin d'éviter tout danger.

Les nouveaux flexibles fournis avec l'appareil seront utilisés et les anciens ne doivent pas réutilisés.

L'appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par les individus avec les capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissance s'ils sont surveillés ou formés sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils connaissent les dangers concernés.

Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent jamais être effectuées par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être maintenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés de façon continue.

La pression maximum de l'arrivée d'eau est égale à 1 MPa, pour les appareils destinés à être connectés à des prises d'eau.

La pression minimum de l'arrivée d'eau est égale à 0,1 MPa, si cela s'avère nécessaire pour le bon fonctionnement de l'appareil.

Pour les lave-linges avec l'ouverture de ventilation au fond, un tapis ne doit pas obstruer la ventilation.

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

1. Retrait de l'emballage et inspection

- Après avoir déballé l'appareil, vérifiez que le lave-linge n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le lave-linge. Contactez le service après-vente ou votre revendeur local.
- Vérifiez que les accessoires ainsi que les éléments fournis sont tous présents.
- Conservez les matériaux d'emballage (sacs plastiques, pièces en polystyrène, etc) hors de portée des enfants, dans la mesure où ceux-ci sont potentiellement dangereux.

2. Retirez les boulons de transport

- Le lave-linge est doté de boulons de transport, afin d'éviter d'endommager l'intérieur du système pendant le transport. Avant d'utiliser la machine, il est impératif de retirer les boulons de transport.
- Après les avoir retirés, recouvrez les ouvertures au moyen des 4 caches en plastique fournis avec l'appareil.

3. Installez le lave-linge

- Déplacez l'appareil sans soulever le plan de travail.
- Installez l'appareil sur une surface du sol solide et plate, de préférence dans un coin de pièce.
- Vérifiez que tous les quatre pieds sont stables et bien posés au sol, puis vérifiez que le lave-linge est parfaitement nivelé (utilisez un niveau à bulles).
- Vérifiez que l'ouverture de ventilation inférieure du lave-linge (si votre modèle en est muni) n'est pas obstruée par un tapis ou un autre matériel.

4. Arrivée d'eau

- Branchez le flexible d'alimentation en eau en tenant compte des Réglementations de votre société d'eau locale.
- Arrivée d'eau - En fonction des modèles:
Arrivée unique - Eau froide uniquement
Arrivée double - Eau froide et eau chaude
- Robinet d'eau: Raccord de tuyau fileté 3/4

5. Vidange

- Connectez le flexible de vidange au siphon ou installez-le sur le rebord d'un évier, au moyen du coude en "U" livré avec l'appareil.
- Dans le cas où le lave-linge serait connecté à un système de vidange intégré, vérifiez bien que ce dernier est équipé d'une aération adaptée, afin d'empêcher le chargement et l'évacuation simultanée de l'eau (effet de siphonnage).
- Fixez fermement le flexible de vidange afin d'empêcher le risque d'ébouillantage pendant l'évacuation de l'appareil.

6. Raccordement électrique

- Les raccordements électriques doivent être effectués par un technicien qualifié, conformément aux consignes du fabricant et aux Réglementations de sécurité standards en vigueur.
- Les informations relatives à la tension, à la consommation de l'électricité et aux caractéristiques de protection sont inscrites à l'intérieur de la porte.
- L'appareil doit être connecté aux prises électriques au moyen d'une prise mise à la masse, et conformément aux Réglementations en vigueur. Le lave-linge doit être connecté au sol, selon les réglementations en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de détérioration du matériel ou de blessures (humaines ou animales) consécutives au non-respect des consignes ci-dessus.
- N'utilisez pas de rallonge ni de prises multiples. Vérifiez que la prise électrique est assez puissante pour alimenter la machine pendant la phase de chauffe.
- Avant de procéder à toute opération de maintenance sur le système, débranchez-le de la prise électrique.
- Après l'installation, les prises doivent être accessibles à tout instant, via un commutateur à double pôle.
- N'utilisez pas le lave-linge s'il a été endommagé pendant le transport. Informez le service après-vente.
- Les câbles doivent être exclusivement remplacés par le service après-vente.
- L'appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique, dans le cadre défini.

Dimensions minimum du boîtier:

Largeur: 615 mm

Hauteur: 855 mm

Profondeur: reportez-vous à l'organigramme du programme

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

1. Emballage

- L'emballage est entièrement constitué de matériaux recyclables, marqués par le symbole de recycle . Merci de respecter les Réglementations de traitement des déchets locales en vigueur au moment de mettre au rebut les matériaux d'emballage.

2. Mise au rebut des emballages et destruction des lave-linges usagés

- Le lave-linge est constitué à partir de matériaux recyclables. Il doit donc être mis au rebut conformément aux Réglementations locales en vigueur.
- Avant de détruire l'appareil, retirez tous les résidus de détergents, détruisez le système de verrouillage de la porte et coupez le câble d'alimentation électrique de façon à ce que le système ne soit plus en état de fonctionnement.
- Cet appareil est marqué conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). En veillant à ce que ce produit soit mis au rebut correctement, vous aidez à lutter contre les effets négatifs potentiels pour l'environnement et la santé humaine, provoqués par une mauvaise manipulation / gestion de cet appareil. Le symbole  sur le produit, ou sur les documents accompagnant le produit, indiquent que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet domestique. En revanche, il doit en effet être transféré vers un point de collecte adapté afin d'être recyclé convenablement. La mise au rebut doit être effectuée conformément aux Réglementations environnementales en vigueur. Pour plus d'informations détaillées à propos de la gestion, de la récupération et du recyclage de ce produit, veuillez contacter votre Bureau municipal local, votre centre de gestion des déchets domestiques, ou la boutique auprès de laquelle vous avez acheté l'appareil.

3. Location et environnement

- Le lave-linge doit être uniquement installé dans un espace clos. Toute installation dans une salle de bain ou dans un espace où l'air est humide est à déconseiller.
- Ne stockez pas de liquides inflammables à proximité de l'appareil.

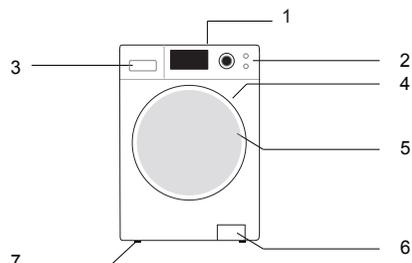
4. Sécurité

- Ne laissez pas l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne touchez jamais aux prises électriques si vous avez les mains mouillées.
- Fermez le robinet d'eau.
- Avant toute opération de nettoyage et de maintenance, éteignez la machine ou déconnectez-la des prises électriques.

- Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon humide. N'utilisez pas les détergents abrasifs.
- N'ouvrez jamais la porte du lave-linge de force, et ne montez pas dessus.

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

- 1 Plan de travail
- 2 Tableau de commande
- 3 Distributeur de détergent
- 4 Porte
- 5 Système de sécurité Enfants (si l'appareil en est doté, intégré à la porte)
- 6 Accès à la pompe recouvrant la plinthe
- 7 Pieds ajustables



La disposition et l'aspect du tableau de commande dépendront du modèle.

OUVERTURE / FERMETURE DE LA PORTE

N'ouvrez la porte que si le voyant lumineux vert du tableau de commande est allumé.

N'ouvrez jamais la porte de force pendant que l'appareil fonctionne; sinon, cela risquerait d'endommager le système de verrouillage. Si vous êtes contraint d'ouvrir la porte pendant que la machine fonctionne, coupez dans un premier temps l'alimentation électrique ou suspendez le cycle, puis attendez au moins 2 minutes, le temps que le système de verrouillage de la porte se déclenche.

Pour ouvrir la porte, saisissez la poignée de la porte, appuyez sur la poignée interne et poussez la porte.

Fermez la porte en appuyant dessus sans pression excessive, jusqu'à entendre un "clic".

SÉCURITÉ ENFANT (SI DISPONIBLE)

Pour protéger l'appareil d'une mauvaise utilisation, faites pivoter la vis en plastique située à l'intérieur de la porte. Pour cela, utilisez une pièce de monnaie ou des objets similaires.

- Fente verticale: la porte ne sera pas verrouillée.
- Fente horizontale - position normale : la porte peut être de nouveau verrouillée.



AVANT LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Pour retirer l'eau résiduelle usagée pendant la phase de test chez le fabricant, nous vous recommandons de lancer un cycle court à vide.

- 1 Ouvrez le robinet d'eau.
- 2 Fermez la porte.
- 3 Versez une petite quantité de détergent (environ 30 ml) dans la cuve de lavage  du distributeur de détergent.
- 4 Choisissez un programme et lancez le cycle (reportez-vous au Guide de référence rapide).

PRÉPARATION DU LAVAGE

1. Triez le linge en tenant compte...

• Du type de tissu / des symboles inscrits sur l'étiquette d'entretien

Articles en coton, en fibres mélangées, faciles d'entretien/synthétiques, en laine, lavables à la main.

Le cycle de lavage "Laine" de cette machine a été testé et approuvé par la société The Woolmark Company en ce qui concerne les vêtements étiquetés "lavables en machine"; en tenant compte des consignes de lavage indiquées par le fabricant desdits vêtements en terme de passage en machine.

• Couleur

Lavez séparément les vêtements de couleurs et les vêtements blancs. Lavez les vêtements colorés neufs séparément.

• Chargement

Lavez les vêtements de volumes différents en même temps afin d'améliorer l'efficacité du lavage et la répartition dans le tambour.

• Délicats

Lavez les petits articles (ex: collants en nylon, ceintures, etc.) ainsi que les articles munis d'attaches (ex: soutien-gorges) dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller avec fermeture éclair. Retirez toujours les anneaux de rideaux, ou mettez-les à laver dans un sac de lavage.

2. Videz bien toutes les poches

Les pièces de monnaie, épingles à nourrice, etc. peuvent endommager votre linge, ainsi que le tambour et/ou la cuve.

3. Fermetures

Fermez les fermetures éclairs et les boutons ou les crochets; les ceintures ou bandes lâches doivent être attachées ensemble.

Retrait des taches

Les taches de sang, de lait, d'œufs, etc. sont généralement éliminés lors de la phase enzymatique automatique du programme.

- Pour retirer les taches de vin rouge, de café, de thé, d'herbes, de fruits, etc., ajoutez un détachant à la cuve [II] du distributeur de détergent.
- Traitez en avance les zones largement tachées avec du détergent si nécessaire.

Teinture

- N'utilisez que des teintures compatibles avec les lave-linges.
- Suivez les consignes du fabricant.
- Les éléments en plastique et en caoutchouc de l'appareil peuvent être tachés par les teintures.

Chargement du linge

1 Ouvrez la porte.

2 Déposez lâchement les vêtements un à un à l'intérieur du tambour, sans surcharger la machine.

Respectez le volume de linge recommandé dans le Guide de Référence rapide.

Remarque: Surcharger la machine entraînerait un mauvais lavage et froisserait le linge.

3 Fermez la porte.

DÉTERGENTS ET ADDITIFS

Pour les lave-linges à chargement frontal, utilisez toujours un détergent de haute efficacité, produisant peu de mousse.

Le choix du détergent dépend des facteurs suivants:

- Type de tissu (cotons, matières faciles d'entretien/synthétiques, articles délicats, laine).

Remarque: Utilisez exclusivement des détergents spécifiques adaptés au lavage de la laine

- Couleur
- Température de lavage
- Degré et type de tache

Remarques:

Les taches blanchâtres qui se forment sur les tissus noirs sont provoqués par la présence de composants insolubles dans les détergents en poudre sans phosphates. Si cela se produit, secouez ou brossez le tissu, ou utilisez des détergents liquides. N'utilisez que des détergents et des additifs spécifiquement produits pour les lave-linges domestiques. Si vous utilisez des agents détartrants, des teintures ou des agents blanchisseurs pour le pré-lavage, assurez-vous qu'ils sont bien adaptés aux lave-linges domestiques. Les agents détartrants peuvent contenir des produits susceptibles d'endommager votre lave-linge. N'utilisez aucun solvant (ex: térébenthine, benzène). Ne lavez pas de tissus ayant été traités au préalable au moyen de solvants ou de liquides inflammables.

Dosage

Respectez les doses recommandées sur l'emballage du détergent. Ces doses dépendent des facteurs suivants:

- Degré et type de tache
- Dimension du lavage
En cas de pleine charge, respectez les consignes du fabricant du détergent ;
Demi-charge: 3/4 du volume utilisé pour une charge pleine;
Charge minimum (environ 1 kg): 1/2 du volume utilisé pour une charge pleine;
- Dureté de l'eau dans votre secteur (demandez plus de renseignements auprès de votre compagnie d'eau), Les eaux douces nécessitent moins de détergent que les eaux calcaires.

Remarques:

Une quantité trop élevée de détergent pourrait entraîner une formation de mousse, ce qui réduirait l'efficacité du lavage. Si le lave-linge détecte trop de mousse, l'essorage pourrait être compliqué.

Une quantité insuffisante de détergent aurait pour conséquence de ternir le linge sur le long terme et de calcifier le système de chauffage, le tambour et les flexibles.

Où déposer le détergent et les additifs

Le bac à détergent est muni de trois cuves (Illustration "A").

Cuve de pré-lavage [I]

- Détergent pour le pré-lavage / trempage

Lavage standard [II]

- Détergent pour le lavage à la main
- Détachant
- Adoucisseur d'eau (dureté de l'eau, catégorie 4)

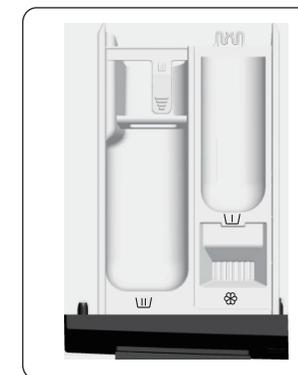
Cuve à assouplissant [III]

- Assouplissant textile
- Amidon liquide

Les additifs ne peuvent arriver qu'au repère "MAX".

Remarques:

- Conservez les détergents et additifs dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.
- Les détergents liquides peuvent être utilisés pour les cycles de lavage avec pré-lavage. Toutefois, dans ce cas, un détergent en poudre doit être utilisé pour le cycle principal de lavage.
- N'utilisez pas les détergents liquides lorsque vous activez la fonction "Lancer le Différé1" (Start Delay1) - si elle est disponible sur votre appareil.



A

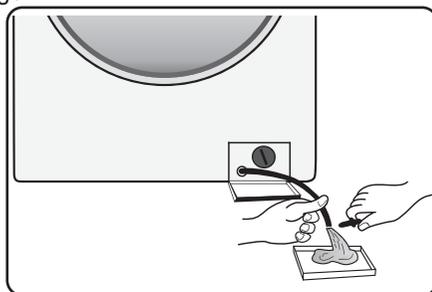
- Pour éviter les problèmes de répartition lorsque vous utilisez des détergents liquides ou en poudre hautement concentrés, utilisez la balle de lavage ou le filet fourni avec l'appareil, et placez-le/la directement dans le tambour.
- Si vous utilisez des agents détartrants, des teintures ou des agents blanchisseurs, assurez-vous qu'ils sont bien adaptés aux appareils domestiques. Les agents détartrants contiennent des composants susceptibles d'endommager les éléments de votre lave-linge.
- Ne mettez aucun solvant dans votre lave-linge (ex: térébenthine, benzène).
- Si vous utilisez de la poudre d'amidon, procédez comme suit:
 - 1 Lavez votre linge au moyen du programme sélectionné.
 - 2 Préparez la solution à base d'amidon, en suivant les consignes du fabricant d'amidon.
 - 3 Sélectionnez le programme "Rinçage + Essorage", réduisez la vitesse à 1000 Tr/Min et lancez le programme.
 - 4 Ramenez vers vous le bac à détergent jusqu'à voir environ 3 cm de la cuve de lavage principale [III].
 - 5 Versez la solution à base d'amidon dans la cuve de lavage principale [II] pendant que l'eau circule dans le bac à détergent.
 - 6 Si vous constatez des résidus d'amidon dans le bac à détergent une fois le programme terminé, nettoyez la cuve de lavage principale.

ÉVACUATION DE L'EAU RÉSIDUELLE (en fonction du modèle)

Avant de vidanger l'eau résiduelle, éteignez l'appareil et débranchez la prise.

Retirez la plinthe et placez un récipient en dessous.

- 1 Retirez le flexible de vidange d'urgence de l'appareil.
- 2 Placez l'extrémité du flexible de vidange dans un récipient.
- 3 Faites pivoter le raccord du flexible et retirez-le lorsqu'il devient lâche.
- 4 Jusqu'à ce que l'eau s'écoule naturellement.
- 5 Réinstallez le raccord du flexible de vidange.
- 6 Remplissez le bac à détergent avec 1L d'eau afin de vérifier que le flexible fonctionne correctement. Vérifiez qu'il n'existe aucune fuite au niveau du raccord du flexible.
- 7 Remettez le flexible de vidange en place.



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Tableau de commande extérieur

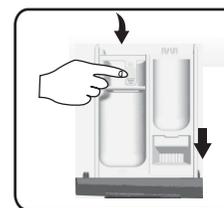
- Peut être nettoyé au moyen d'un tissu humide et souple.
- Une petite quantité de détergent neutre (non abrasif) peut également être utilisée.
- Séchez avec un tissu souple.

Joint de porte

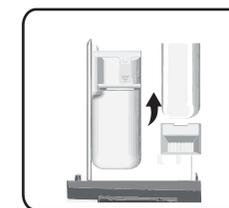
- Nettoyez avec un tissu humide si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement l'état du joint de porte.

Distributeur de détergent

- 1 Baissez le levier du compartiment de lavage principal et retirez le bac (Illus. "B").
- 2 Retirez le siphon du bac à assouplissant. (Illus. "C").
- 3 Nettoyez tous les éléments à l'eau claire.
- 4 Remettez le siphon en place dans le bac à détergent, puis remettez le bac dans son logement.



B



C

Filtre

Nous vous conseillons de vérifier l'état du filtre et de le nettoyer régulièrement, au moins deux à trois fois par an.

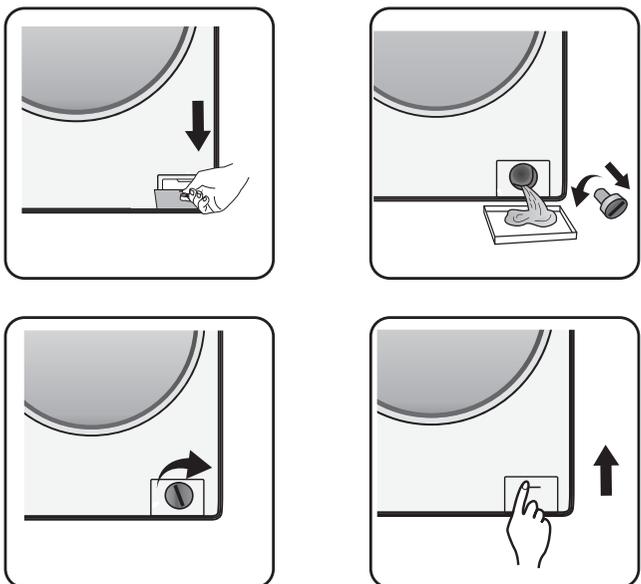
Particulièrement:

- Si l'appareil n'évacue pas correctement l'eau usagée ou si les cycles d'essorage sont défectueux.
- Si la pompe est obstruée par un corps étranger (ex: boutons, pièces de monnaie, ou épingles à nourrice).

IMPORTANT: Vérifiez que l'eau a refroidi avant de vidanger le système.

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2 Insérez un outil amovible permettant l'extraction (tel qu'un tournevis plat) à l'intérieur de la petite ouverture du déflecteur inférieur, ramenez-le vers le bas en exerçant une certaine pression, et ouvrez-le.

- 3 Placez un récipient plat sous la porte du filtre et puis vidangez l'eau résiduelle au moyen du flexible de vidange (voir la rubrique [Évacuation de l'eau résiduelle/drainage residual water] pour connaître les méthodes d'opération spécifiques). Ensuite, desserrez le filtre en le faisant pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de son logement.
- 4 Nettoyez le filtre et la chambre de filtration.
- 5 Vérifiez que le rotor de la pompe se déplace sans encombre.
- 6 Remettez le filtre en position et installez-le en le fixant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 7 Réinstallez la plinthe.



Flexible d'alimentation en eau

Vérifiez régulièrement le flexible d'alimentation en eau afin de vous assurer qu'il n'est ni fragilisé ni craquelé, et remplacez-le au besoin, au moyen d'un flexible du même type (disponible auprès du service après-vente ou d'un revendeur spécialiste).

Filter à tamis pour le raccordement à l'eau

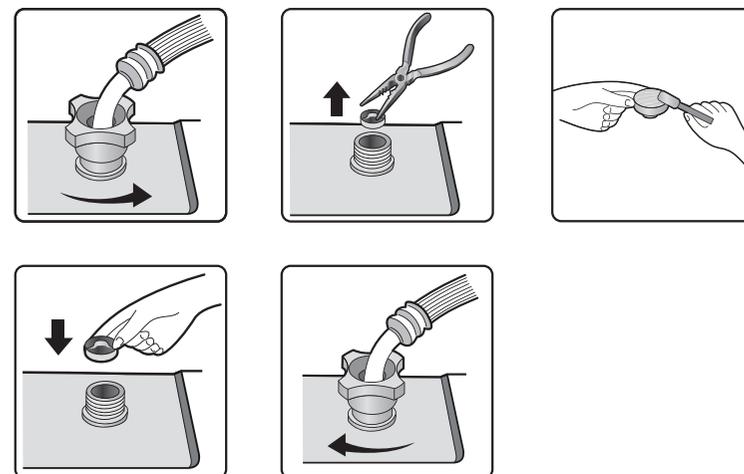
Contrôlez et nettoyez régulièrement.

Pour les lave-linges munis d'un tuyau d'alimentation semblables à celui représenté sur l'illustration "D",

- 1 Fermez le robinet d'eau et desserrez le tuyau d'alimentation sur le robinet.
- 2 Nettoyez le filtre à tamis interne et vissez le flexible d'alimentation en eau sur le robinet d'eau.
- 3 A présent, dévissez le flexible d'alimentation situé à l'arrière du lave-linge.
- 4 Retirez le filtre à tamis du lave-linge, au moyen d'une pince universelle, et nettoyez-le.
- 5 Remplacez le filtre à tamis dans son logement d'origine et serrez-le pour bien le fixer.
- 6 Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez que les raccords sont hermétiquement fermés.



D



GUIDE DE DÉPANNAGE

En fonction du modèle, votre lave-linge est équipé de variables fonctions de sécurité automatiques. Cela permet au système de détecter les problèmes à temps, et le système de sécurité peut réagir alors convenablement. Ces erreurs sont généralement mineures et peuvent donc être résolues en quelques minutes.

Le lave-linge ne démarre pas, aucun voyant ne s'allume.

Vérifiez que:

- Les prises électriques sont branchées à la prise murale et que l'alimentation est sur "Marche".
- La prise murale fonctionne correctement (utilisez une lampe de chevet ou un appareil similaire pour la tester).

Le lave-linge ne démarre pas... et le voyant "Départ/Pause" clignote.

Vérifiez que:

- La porte est bien fermée (sécurité Enfants);
- Le bouton "Départ/Pause" a été bien enclenché;
- Le voyant "Robinet d'eau fermé" s'allume. Ouvrez le robinet d'eau, puis appuyez sur le bouton "Départ/Pause".

L'appareil s'arrête pendant le cycle (en fonction du modèle)

Vérifiez que:

- Le voyant "Rinçage verrouillé" s'allume; éteignez-le en appuyant sur le bouton "Départ/Pause" ou en sélectionnant et en lançant le programme "Vidange";
- Un autre programme a été sélectionné et le voyant "Départ/Pause" clignote. Sélectionnez de nouveau le programme désiré, puis appuyez sur le bouton "Départ/Pause".
- La porte a été ouverte et le voyant "Départ/Pause" clignote. Fermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton "Départ/Pause".
- Vérifiez qu'il existe trop de mousses à l'intérieur. Dans ce cas, lancez le programme anti-moussage. L'appareil fonctionnera en mode automatique après un temps d'arrêt.
- Le système de sécurité du lave-linge a été activé (reportez-vous à la rubrique "Tableau descriptif des erreurs").

A la fin du cycle de lavage, certains résidus, issus du détergent et des additifs, restent à l'intérieur du bac à détergent.

Vérifiez que:

- La grille du cache du bac à assouplissant ainsi que le séparateur de la cuve de lavage principale sont correctement installés dans le distributeur de détergent

- et toutes les pièces sont propres (voir la rubrique "Entretien et Maintenance");
- L'eau suffisante y est entrée. Les filtres à tamis du système d'alimentation en eau peuvent être bloqués (voir la rubrique "Entretien et Maintenance");
- La position du séparateur dans la cuve de lavage principale est adaptée à l'utilisation de détergent liquide ou en poudre (voir la rubrique "Détergent et Additifs").

La machine vibre pendant le cycle d'essorage.

Vérifiez que:

- Le lave-linge est fermement nivelé et repose bien sur ses quatre pieds;
- Les boulons de transport ont été retirés. Avant d'utiliser la machine, il est impératif de retirer les boulons de transport.

L'essorage final ne donne pas de résultats satisfaisants

Le lave-linge est muni d'un système de détection et d'ajustement en cas de déséquilibre. Dans le cas où des vêtements lourds (ex: serviettes de bain) sont placés dans le lave-linge, le système est capable de diminuer automatiquement la vitesse d'essorage ou même interrompre complètement l'essorage si le système détecte un déséquilibre trop important même après plusieurs cycles, afin de protéger le lave-linge.

- Si le linge est encore trop mouillé à la fin du cycle, retirez certains articles et relancez le cycle d'essorage.
- Une formation excessive de mousse peut empêcher l'essorage. Utilisez une quantité correcte de détergent.
- Vérifiez que le sélecteur de vitesse du mode Essorage n'a pas été configuré sur "0".

Si votre lave-linge est muni d'un affichage horaire: la durée du programme initialement affichée est augmentée/diminuée par tranches horaires:

Cela est normal et permet à la machine de paramétrer automatiquement la durée du programme en fonction des différents facteurs, par exemple:

- Formation excessive de mousse;
- Déséquilibre de la charge due à la présence d'articles lourds;
- Durée de chauffage prolongée à cause de la température faible de l'arrivée d'eau;

Au vu de ces facteurs, la durée restante pour le cycle est recalculée, et mise à jour si besoin. De plus, pendant la phase de remplissage, le lave-linge détermine le niveau de charge et, si besoin, ajuste ainsi le temps du programme initial affiché. Pendant ces phases de mise à jour, une animation défile sur l'affichage du temps.

Erreur lors du remplissage à chaud/à froid - Pour les modèles équipés d'arrivées double

Si vous souhaitez connecter une alimentation en eau chaude/froide (Illustration 1):

- 1 Fixez le flexible d'entrée rouge au robinet d'eau chaude et à la soupape d'arrivée du filtre rouge, située à l'arrière de la machine.
- 2 Fixez l'autre flexible d'entrée au robinet d'eau froide et à la soupape d'arrivée du filtre bleu, située à l'arrière de la machine.

Assurez-vous que:

- a) Les connexions sont fermement fixées
- b) Leurs positions ne sont pas inversées (par exemple: raccord d'eau froide relié à la soupape d'admission d'eau chaude et vice versa).

Si vous ne souhaitez connecter que l'eau froide, suivez les consignes ci-dessous (Illustration 2):

- 1 Vous avez besoin d'un flexible en forme de Y. Ce dernier peut être acheté auprès d'un fournisseur de pièces de plomberie.
- 2 Fixez le flexible en Y au robinet d'eau froide.
- 3 Connectez les soupapes à deux entrées situées à l'arrière de la machine au flexible en Y, au moyen des flexibles fournis.

Assurez-vous que:

Toutes les connexions sont fermement fixées.

Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil, jouer avec lui ou être tout près ou à l'intérieur du lave-linge.

Notez que pendant les cycles de lavage, la température en surface de la porte à hublot peut augmenter.

Surveillez de près les enfants lorsque l'appareil fonctionne près d'eux.

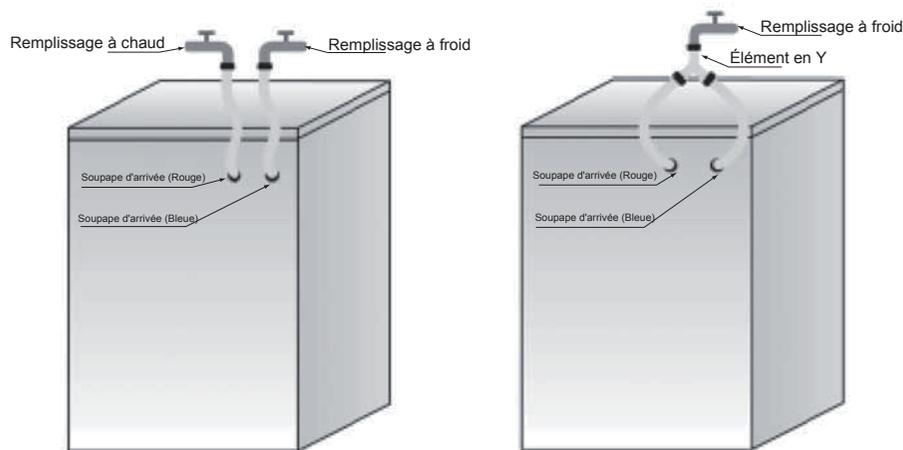


Illustration 1

Illustration 2

Liste des codes d'erreurs	
Affiché sur l'écran numérique	Description par défaut
"F01"	Problème d'arrivée d'eau
"F03"	Erreur d'évacuation
"F04", "F05", "F06", "F07", "F23" and "F24"	Erreur du module électronique, débordement ou mousse trop importante.
"F13"	Erreur de verrouillage de la porte
"UNB"	Alerte "déséquilibre"

a. "F01" affiché à l'écran

La machine n'est pas alimentée en eau, ou l'eau est insuffisante. Vérifiez que:

- Le robinet est entièrement ouvert et que la pression de l'eau est suffisante.
- Le flexible d'arrivée d'eau est emmêlé.
- Le filtrage du tuyau d'arrivée d'eau est obstrué (reporter à la rubrique Maintenance et Dépannage).
- Le flexible d'alimentation en eau a gelé.

Appuyez sur le bouton "Départ/Pause" une fois l'erreur éliminée.

Si l'erreur se reproduit, merci de contacter le service après-vente (consulter la rubrique Après-Vente).

b. "F03" affiché à l'écran

Le lave-linge n'a pas été vidé. Le lave-linge s'arrête lorsque le programme fonctionne. Éteignez la machine et débranchez l'alimentation électrique.

Vérifiez que:

- Le flexible de vidange est emmêlé.
- Le filtre de la pompe de vidange est bloqué (consulter la rubrique "Nettoyage du filtre de la pompe de vidange").

IMPORTANT: Vérifiez que l'eau a refroidi avant de vidanger le système.

- Le flexible de vidange est gelé.

Branchez de nouveau l'appareil.

Sélectionnez et lancez le programme "Vidange" ou poussez le bouton "Rétablir" pendant au moins 3 secondes, puis relancez le programme de votre choix.

Si le problème se produit de nouveau, contactez le service après-vente (reportez-vous à la rubrique "Service Après-Vente").

C. Code d'erreur

Le lave-linge s'arrête lorsque le programme fonctionne. L'écran affiche le code d'erreur "F24", les codes d'erreur "F04" à "F07", le code "F13", le code "F23" ou le code "UNB".

Si le code d'erreur "F24" s'affiche

Le niveau d'eau a atteint le niveau de trop-plein.

Retirez-le en appuyant sur le bouton "Départ/Pause" et réapprovisionnez en eau.

Sélectionnez et commencez le programme souhaité. Si l'erreur se produit de nouveau, débranchez l'alimentation électrique et contactez le service après-vente.

Si le code d'erreur "F04" - "F07", "F23" s'affiche

Le module électrique est défectueux.

Appuyez sur le bouton Alimentation électrique pendant 3 secondes pour éteindre la machine.

Une fois l'erreur éliminée, appuyez sur le bouton "Départ/Pause". Si l'erreur se produit de nouveau, débranchez l'alimentation électrique et contactez le service après-vente.

Si le code d'erreur "F13" s'affiche

La porte est mal verrouillée. Lancez le programme pendant 20 secondes et déverrouillez la porte du lave-linge (PTC) afin de vérifier que la porte est bien fermée.

Ouvrez la porte et refermez-la.

Une fois l'erreur éliminée, appuyez sur le bouton "Départ/Pause". Si l'erreur se produit de nouveau, débranchez l'alimentation électrique et contactez le service après-vente.

Si le code d'erreur "UNB" s'affiche

Alarme déséquilibre.

Appuyez sur le bouton Alimentation électrique pendant 3 secondes pour éteindre la machine.

Ouvrez la porte et ôtez de nouveau les vêtements, puis faites pivoter le sélecteur de programmes sur le mode unique "Déshydratation". Essorez les vêtements une nouvelle fois.

Si l'erreur se produit de nouveau, débranchez l'alimentation électrique et contactez le service après-vente.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le service après-vente:

1 Essayez de résoudre le problème par vous-même (reportez-vous à la rubrique "Guide de Dépannage").

2 Relancez le programme afin de vérifier que le problème a été résolu de lui-même.

3 Si le problème persiste, appelez le service après-vente.

TRANSPORT / MANIPULATION

Ne soulevez jamais l'appareil par le plan de travail lorsque vous le transportez.

1 Débranchez les prises électriques.

2 Fermez le robinet d'eau.

3 Débranchez les flexibles d'arrivée et de vidange.

4 Éliminez toute l'eau emprisonnée dans les flexibles et dans l'appareil (voir les rubriques "Retrait du filtre" et "Vidange de l'eau résiduelle".)

5 Installez les boulons de transport (obligatoire).

6 La machine pèse plus de 55 Kg, deux personnes sont nécessaires pour la déplacer.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Utilisez exclusivement une prise de connexion à la terre.

- N'utilisez pas de rallonge ni de prises multiples.
- L'alimentation électrique doit être adaptée à la valeur du courant nominal de l'appareil, soit 10 A.
- Les raccordements électriques doivent être effectués conformément aux réglementations locales.
- Le câble électrique doit être remplacé exclusivement par un électricien qualifié.